

Smlouva o poskytování sociálních a asistenčních služeb přesídleným krajanům

Č. j.: MV-49038-7/OAM-2014

1. Česká republika - Ministerstvo vnitra

se sídlem: Nad štolou 936/3, 170 34 Praha 7

IČ : 00007064

bankovní spojení: Česká národní banka Praha 1, pob. 701

číslo účtu: 3605-881/0710

zastoupené: ředitelem odboru azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra **PhDr. Tomášem Haišmanem** (dále jen „objednavatel“)

a

2. Arcidiecézní Charita Praha

se sídlem: Londýnská 44/33, 120 00 Praha 2

IČ: 43873499

bankovní spojení – číslo účtu: 749011/5500

zastoupená: ředitelem **Ing., Bc. Jaroslavem Němcem**

(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012, občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen občanský zákoník), tuto

smlouvu

I.

Účel a předmět smlouvy

Účelem této smlouvy je zajištění sociálních a asistenčních služeb souvisejících s repatriací českých krajanů do ČR, v souladu s usnesením vlády ČR ze dne 8. prosince 2014 č. 1014, kterým vláda schválila zásady politiky vlády ve vztahu k přesídlování českých krajanů ze zahraničí.

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele za podmínek specifikovaných v čl.III.zajistit asistenci žádajícím osobám v místě podání žádosti o trvalý pobyt, asistenci při transferu osob a majetku, přechodném ubytování po příjezdu do ČR, asistence při zajištění bydlení, zaměstnání, asistence při podávání žádosti dle školského zákona nebo zákona o vysokých školách o uznávání zahraničního vzdělání v ČR, finanční výpomoc, zajištění jazykového a integračního kurzu, pomoc při integraci, tlumočení a poskytnutí materiálního zabezpečení k zajištění sociálních potřeb.

II.

Výklad pojmů

1. Oprávněnou osobou pro účely této smlouvy se rozumí cizinec, kterému bylo vydáno osvědčení o českém původu a povolen trvalý pobyt na základě žádosti podané na příslušném konzulárním pracovišti a o níž tak rozhodlo Ministerstvo vnitra ČR, nebo jeho rodinný příslušník dle příslušného ustanovení UV č. 1014/2014.

III.

Způsob plnění

1. Poskytovatel se zavazuje plnit jednotlivé úkony dle předmětu této smlouvy. **Zejména sociální poradenství a asistenci, právní poradenství a asistenci, zajištění překladatelských a tlumočnických služeb, zajištění kurzu českého jazyka a dalších návazných služeb dle článku IV. odstavec 1.**
2. Poskytovatel je povinen neprodleně informovat objednavatele o všech okolnostech mající vliv na řádné plnění předmětu této smlouvy.
3. Poskytovatel se zavazuje, že povede přehlednou dokumentaci o oprávněných osobách, poskytnutých finančních prostředcích, realizovaných sociálních a právních asistencích. Tuto dokumentaci celou nebo jednotlivé výpisy poskytne na vyžádání objednateli.
4. Poskytovatel se dále zavazuje, že nebude poskytovat žádné informace médiím, či jiným třetím osobám, bez předchozího souhlasu objednatele.

IV.

Úhrada a platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje uhradit náklady vzniklé v souvislosti s poskytováním sociální asistence, náklady spojené s pobytem oprávněných osob na území ČR, které povedou k zajištění základních životních potřeb těchto osob, případně jiné náklady, které byly objednatelem předem odsouhlaseny.

Objednatel se dále zavazuje zaplatit:

- cena za poskytnuté sociální poradenství a asistenci je určena částkou 200,- Kč/1 hodina.
- cena za poskytnuté právní poradenství a asistenci je určena částkou 250,- Kč/1 hodina.
- cena překladatelských a tlumočnických služeb je určena částkou 450,- Kč/1 hodina.
- cena za práci koordinujícího vedoucího pracovníka 250,- Kč/hodina.
- cena za práci lektora českého jazyka 300,- Kč/1 hodina.

- cena za práce odvedené administrativním pracovníkem a účetním v souvislosti s plněním této smlouvy, která je určena částkou 200,- Kč/1 hodina
 - úhradu režijních nákladů vzniklých poskytovateli v souvislosti s plněním této smlouvy (provozní náklady, cestovné, diety, PHM, spojené s plněním služeb a vyúčtováním aj.).
 - úhrada za objednanou službu, která byla předem objednatelům písemně nebo ústně odsouhlasena (např. přímá pomoc pro klienty formou nákupu nezbytných sociálních potřeb, hrazení správních poplatků, nákladů na cestovní pojištění uhrazené v souvislosti s přesídlením klientů do ČR, nákladů na dopravu klientů, učebních pomůcek, vyplacení kapesného, příspěvků na převoz movitého majetku klientů aj.)
 - nutné vedlejší nepředvídatelné náklady, které budou předem odsouhlaseny objednatelům (energie, nájemné, poplatky, opravy aj.)
2. Objednatel se zavazuje zaplatit úhradu smluvně upravených nákladů na základě faktury vystavené poskytovatelem, se splatností do 30 dnů ode dne doručení.
3. Faktura musí obsahovat:
- správnou adresu objednavatele (plátce) – Ministerstvo vnitra, Odbor azylové a migrační politiky, P.O.BOX 21/OAM, 170 34 Praha 7
 - kompletní údaje o poskytovateli (tj. obchodní jméno, sídlo, IČ příp. DIČ, bankovní spojení),
 - datum vystavení faktury a datum splatnosti,
 - razítko a podpis účtujícího,
 - z faktury nebo její přílohy musí být zřejmé, kterým osobám byla služba poskytnuta,
 - přílohou faktury musí být výkazy práce sociálních asistentů a tlumočnicků,
 - jako podklad pro proplacení jiných nákladů spojených se zajišťováním potřeb oprávněných osob budou sloužit daňové doklady, knihy jízd, cestovní příkazy apod., které budou přílohou faktury.
4. Objednatel je oprávněn provádět kontrolu plnění smluvně dohodnutých věcných a technických podmínek dle této smlouvy.

V.

Kontaktní osoby ve věcech plnění

1. Za objednavatele: Mgr. Pavel Dymeš

tel.:

e-mail:

2. Za poskytovatele: Mgr. Světlana Porche

tel.:

e-mail:

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu smlouvy oběma stranami a končí 31.12.2015.
2. Veškerá další touto smlouvou výslovně neupravená práva a povinnosti smluvních stran se řídí platným právním řádem ČR.
3. Tato smlouva může být měněna či doplňována výhradně dodatky, které budou učiněny v písemné formě.
4. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že smlouvu po vzájemném projednání uzavřely podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
5. Tato smlouva byla vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každý má právní sílu originálu. Každá ze smluvních stran obdrží 2 stejnopisy.

V Praze dne.....

V Praze dne.....

_____ (za
objednavatele)

_____ (za
poskytovatele)